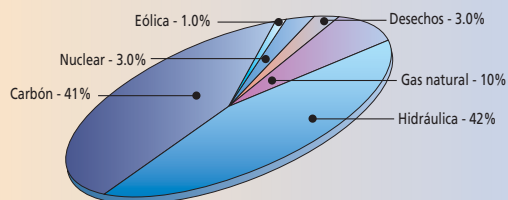


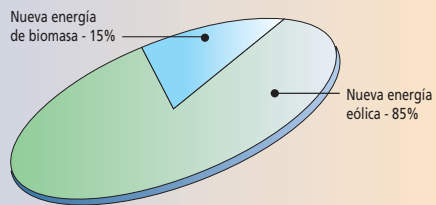
## ¿Dónde obtiene PGE la energía renovable?

La energía de la opción Green Source se genera en 100% de energía renovable. En 2008, estas fuentes de energía eólica y la biomasa poder. La energía de la opción Clean Wind se genera a partir de nuevos parques eólicos en el Noroeste.

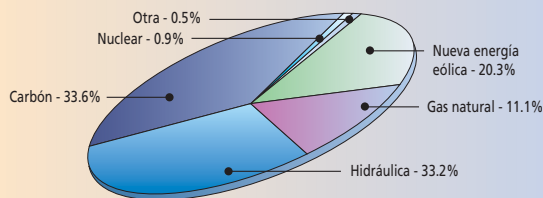
### Oregon mezcla de recursos



### Green Source



### Clean Wind\*



Fuente: Oregon Department of Energy (Departamento de Energía de Oregon), datos de 2008 correspondientes a Green Source y Clean Wind. Todos los porcentajes son aproximados. "Nuevo/a" hace referencia a la energía generada de instalaciones que empezaron a funcionar después de julio de 1999.

\*Basado en el consumo mensual de 1,000 kWh de un cliente y a la compra de una unidad.

## Información sobre precios

Opciones	Cargo por opción renovable	% de la combinación de electricidad total de fuentes renovables	Costo mensual extra
<b>Green Source</b> 100% de energía renovable.	Menos de un centavo adicional por kWh (\$0.012/kWh)	100%	\$9.00 extra*
<b>Clean Wind</b> 200 kWh la unidad de 100% de nueva energía eólica por una tarifa fija.	\$3.50 por unidad	25%*	\$3.50 extra por unidad

### Habitat Support

Independientemente de la opción de energía renovable que elija, también puede optar por brindar su apoyo a proyectos locales de recuperación del hábitat del salmón por \$2.50 por mes.

**Nota:** La opción que elija aparecerá como un rubro contable en su factura de PGE una vez que se haya procesado su formulario de inscripción y haya ocurrido la próxima fecha de lectura de su medidor.

\* Costos mensuales extras en comparación con la tarifa del Servicio Básico de PGE a partir del 1 de diciembre de 2008. Consulte la información más actualizada sobre precios en nuestro sitio Web. Los costos y el porcentaje de los productos renovables mostrados se basan en el consumo eléctrico mensual de 790 kWh de un cliente residencial típico de PGE. El porcentaje de Clean Wind presupone la compra de una unidad de Clean Wind. Su porcentaje o costo mensual puede variar.

Los costos mostrados para Green Source y Clean Wind corresponden a la porción de energía renovable extra de una factura añadida a la tarifa de Tiempo de Uso o del Servicio Básico existente. No incluye el cargo de la tarifa de energía (Servicio Básico o Tiempo de Uso) ni otros cargos o tarifas aplicadas a cada cliente de PGE.

## Preguntas frecuentes sobre energía renovable.

**P: ¿Por qué hay programas especiales de energía renovable? ¿Por qué no se suministra a todos?**

**R:** Si bien la diferencia de precios entre la energía renovable y la generación convencional se está reduciendo, la energía renovable siguen siendo más costosa que la energía del Servicio Básico. PGE cada vez apoya más proyectos eólicos, y la participación de los clientes ayuda a llevar servicios renovables adicionales en línea. El proyecto de ley 1149 del senado de Oregon, aprobado en 1999, nos exige ofrecer tres opciones de energía renovable.

**P: ¿Existe un organismo regulador que supervise las transacciones de energía renovable de PGE?**

**R:** Sí. La Oregon Public Utility Commission (Comisión de Servicios Públicos de Oregon, OPUC, por sus siglas en inglés) aprobó todas nuestras opciones de energía renovable. Antes de su aprobación, PGE tuvo que presentar una descripción completa de estos programas, incluidas las asignaciones de fondos. PGE presenta informes anuales sobre la administración de programas y la comercialización de los mismos, que se archivan con la OPUC. PGE no obtiene ganancias de la venta de estas opciones de energía renovable.

**P: ¿Quién es Green Mountain Energy Company?**

**R:** Green Mountain Energy Company ([www.greenmountain.com](http://www.greenmountain.com)) fue seleccionada en un proceso competitivo para ayudar a PGE a ofrecer productos renovables hasta 2009.

Para obtener más información sobre energía renovable, visite [GreenPowerOregon.com](http://GreenPowerOregon.com).



Portland General Electric

121 S.W. Salmon Street • Portland, Oregon 97204

Impreso en papel reciclado. Recicle usted también. ♻️

© 2008 Portland General Electric. Green Source y Clean Wind son marcas de servicios de Portland General Electric.

PGE#0313 5K 12/08

Usted tiene la **capacidad** de construir un futuro renovable para Oregon.



Portland General Electric

